

manera que el agresor. Estoy sometiendo a debate público la legislación que subrayará la naturaleza de la violación como acto de violencia".

Actualmente, el Código Penal define la violación como acto sexual con una mujer que no sea esposa del acusado y sin su consentimiento. La penalidad máxima por este delito es prisión perpetua.

El Código se enmendará de modo que una persona que cometa un acto de violencia sexual (haya o no penetración) será acusada de atentado sexual o atentado sexual con agravante. La penalidad por atentado sexual se aumentará hasta un máximo de 14 años de reclusión y la de atentado sexual con agravante podría sufrir una sentencia de cadena perpetua.

#### Opción a no revelar la identidad de la víctima

La presente disposición contempla la prohibición de publicar la identidad de la víctima y de que la evidencia dada por ésta sea reforzada para proteger a las víctimas de las consecuencias adversas que resultan, a veces, de la publicidad. El Código Penal, que disponía antes que una orden de tal índole estuviese sometida a la discreción de los tribunales, será enmendada para hacer que dicha orden de no publicidad sea obligatoria en los casos en que lo soliciten ya sea el fiscal o la víctima. Más aún, los tribunales deberán informar a la víctima de que usufructúa de este derecho.

#### Las vacaciones al alcance de cada bolsillo son ya una realidad

En respuesta a la preocupación creciente de los canadienses por los elevados costos de viajar en su propio país, la compañía de aviación Canadian Pacific y sus hoteles han introducido viajes "todo incluido" por el interior del país al alcance de cada presupuesto; estos viajes costarán hasta un 40 por ciento menos de lo que los viajeros pagaban hasta hace poco.

Algunos de los viajes o giras que utilizan todas las formas de transporte -avión, tren, cochemotor, crucero, autobús, caravana y coche- incluyen los servicios de escolta o guía; otros son independientes. Duran de ocho a 14 días y muchos de ellos

son disponibles durante todo el año.

En el viaje de 11 días por las Rutas de las Montañas Rocallosas está incluido la ida y vuelta por avión, alojamiento por nueve noches, transporte en cochemotor entre Calgary y Banff, un asiento en un tren de la línea Canadian Pacific entre Banff y Vancouver, coche y barco de transbordo entre Vancouver y Victoria y viajes de excursión de medio día por Vancouver. Estas giras pueden comenzar en Calgary o Vancouver. El costo del viaje desde Toronto, tomando como base a dos personas, es de \$473 duran



*Doma de potros durante el festival Calgary Stampede (rodeo o estampida de Calgary) de Alberta.*



*Veleros en el río Ottawa*